



Choral Evensong



herbor en

zondag 6 oktober 2024

Op de de negentiende zondag na Trinitatis

We beginnen in stilte

De liederen die we dit uur zingen zijn met de lezingen en gebeden vormgegeven als gezongen moment voor de avondgebeden (vespers). In de geschiedenis van de kerk zijn er voortdurend tradities geweest waarin mensen elkaar op gezette tijden opzochten voor het avondgebed.

De gebeden voor kerk en wereld werden daarbij ingebed in bijbellezingen en de gebeden van het oude Israel, de psalmen. Ook de lofzangen van Maria (Magnificat) en Simeon (Nunc dimittis) hebben er een vaste plaats. Ditmaal hebben we ons laten inspireren door de traditie van de engelse Choral Evensong, de vespers zoals ze al eeuwen in de Engelse kathedralen klinken. En ook in ons land is de belangstelling voor deze traditie groeiende. Niet alleen onder trouwe kerkgangers, maar ook bij wie alleen voor de muziek of de stilte komt.

Vandaag lezen we het evangelie van de verlamde man die door zijn vrienden bij Jezus gebracht wordt. Het is ook het blijde nieuws over mensen die God verheerlijken om de zeggenschap die God aan mensen heeft gegeven. Precies die zeggenschap staat ter discussie in het verhaal. Wie is Jezus wel, dat hij de verlamde man zijn zonden durft te vergeven? Vergeving is toch een heilige, religieuze handeling, voorbehouden aan God of aan de priesters? Maar Jezus heeft vooral oog voor wat de man verlamt, welk verleden hem aan de grond houdt. Als hij hem weer recht op zijn voeten zet, laat hij zien wat vergeving is: een ander een nieuw begin schenken, hem niet langer vastpinnen op wat vroeger gebeurd is.

Deze genezing is geen mirakel om Jezus' gezag te bewijzen, maar een wonder van nieuw leven. Een wonder dat God ons voor doet, zodat wij ook voor elkaar steeds een deur naar een nieuw begin open kunnen zetten. Zo wordt het Pasen in dit verhaal. Bij het ontstaan van het leesrooster moet dit verhaal zo begrepen zijn: de brieflezing sluit er naadloos bij aan: wordt bekleed met de nieuwe mens.

Deze orde van dienst zal voor zich spreken als u weet dat

v staat voor voorzang(er)

k staat voor koor

Weet u bij 'allen' van harte uitgenodigd om mee te doen!

Koorgebed

Schaffe in mir, Gott, ein reines Herze
Und gib mir einen neuen gewissen Geist;
Verwirf mich nicht von deinem Angesicht
Und nimm deinen heiligen Geist nicht von mir.
Tröste micht wieder mit deiner Hilfe,
Und mit freudigem Geist rüste mich aus.

*Schep mij een hart gereinigd, o God,
schenk in mijn binnenste opnieuw een geest standvastig!
Verwerp mij niet van voor uw aanschijn,
de geest van uw heiligdom, neem die niet van mij weg!
Keer tot mij weer met verrukking om uw reddende werk,
een geest vol aandrift moge mij ondersteunen!*

Tekst: psalm 51, 12-14

Muziek: Carl Loewe (1796 – 1869)

Orgelspel: Erbarm dich mein, o Herre Gott (BWV 721) – J.S. Bach

binnenkomst van het koor

allen gaan staan

Vorbereidingsgebed

- v: Heer, open mijn lippen.
k: Mijn mond zal zingen van uw eer.
v: God, kom mij te hulp.
k: Heer, haast u mij te helpen.


Eer aan de Vader en de Zoon
en de heilige Geest
zoals het was in het begin en nu en altijd
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.
Halleluja!

Muziek: Christiaan Winter

Lied: *Iedereen zoekt U*

1. *koor*: Iedereen zoekt U, jong of oud,
Speurend langs allerlei wegen:
Kronkelig, vreemd of recht, vertrouwd –
Meester, waar kom ik U tegen?
Eens vindt U ons, bij dag of nacht,
Moe van onszelf en zonder kracht,
Dorstend naar liefde en zegen.

2. *allen*:



Arts al-ler zie-len, 't is ge - noeg,
Dat Gij ons neemt in uw hoe - de.
Heel toch de wond die 't le-ven sloeg,
Laat ons niet hoop-loos ver - bloe - den.
Spreek uw ge - ne-zend woord vol macht,
Dan krijgt ons le-ven nieu-we kracht.
Spreek, dan keert al-les ten goe - de.

3. *allen*: Heer, als ons denken U ontkent,
Kan ons de leegte benauwen.
Als onze hand uw schepping schendt,
Wilt U ons dan nog vertrouwen?
Twijfel of hoogmoed, onverstand –
Neem ons, uw mensen, bij de hand.
Laat ons uw schoonheid aanschouwen.

4. *allen*: Koning, uw rijk is zo nabij –
Open mijn ogen en oren!
Onrustig is mijn hart in mij,
Totdat het nieuw wordt geboren.
Daarom zoekt U elk mensenkind.
Zoek, herder, mij, opdat ik vind
En steeds meer bij U zal horen.

Liedboek 837/ Liedboek voor de kerken 170

Tekst: Emil Liedgren

Muziek: L.M. Lindeman

allen gaan zitten

Psalmgebed: psalm 30

koor: U verhoog ik, HEER, want u trok mij omhoog,
u hebt mijn vijanden niet over mij verblijd!
O HEER, mijn God,
ik kreet tot u en gij hebt mij genezen!
HEER, mijn ziel liet ge klimmen uit de hel,
maakte mij levend, weg van wie gedaald zijn in de put!
Maakt muziek voor de HEER, gij zijn vrienden,
brengt dank, zijn heiligdom indachtig!
Want een oogwenk gaat er in zijn toorn,
maar een leven in zijn welbehagen,-
in de avond komt de nacht met geweest,
tegen de ochtend is er gejuich!
Ik heb zelfverzekerd gezegd:
ik wankel in eeuwigheid niet!
HEER, in uw welbehagen gaf u mijn berg een sterke bijstand;
u verborg uw aanschijn,
en ik was verbijsterd!
Tot u, HEER, riep ik,
tot mijn Heer smeekte ik om genade:
wat baat u mijn bloed, mijn dalen in een kuil?- zal stof u danken?-
zal het melding maken van uw trouw?-
hoor, HEER, en wees mij genadig,
HEER, wees voor mij een helper!

Allen:



5. Gij hebt mijn wee-klacht en ge-schrei
ver-an-derd in een blei-de rei!
Mijn rouw-kleed hebt Gij weg-ge-daan,
uw vreug-de-kleed deed Gij mij aan,
dat ik zou zin-gen tot uw e-re
in eeu-wig-heid, mijn God, mijn He-re!

Koor: Eer zij de heerlijkheid Gods:
Vader, Zoon en heilige Geest.
Zo was het in het begin, zo zij het nu en altijd
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

*vertaling: Naardense Bijbel
chant: Klaas Spijker*

Lezing : Efeze 4, 22-32

v: ... Woord van de Eeuwige.

allen: WIJ DANKEN GOD.

Lied: Vernieuw Gij mij, o eeuwig licht

allen:



The image shows a musical score for a hymn. It consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature is 3/4. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with '1. Ver-nieuw Gij mij, o eeu-wig licht!'. The second staff continues with 'God, laat mij voor uw aan-ge-zicht,'. The third staff continues with 'ge-heel van U ver-vuld en rein,'. The fourth staff concludes with 'naar lijf en ziel her-bo-ren zijn.'

Schep, God, een nieuwe geest in mij,
een geest van licht, zo klaar als Gij;
dan doe ik vrolijk wat Gij vraagt
en ga de weg die U behaagt.

Wees Gij de zon van mijn bestaan,
dan kan ik veilig verder gaan,
tot ik U zie, o eeuwig licht,
van aangezicht tot aangezicht.

Liedboek 834

Tekst: J.F. Ruopp

Muziek: Nürnberg 1676/1854 – O Jesu Christe, wahres Licht'

Magnificat

My soul doth magnify the Lord:
and my spirit rejoiceth in God my Saviour.
For he hath regarded
the lowliness of his hand-maiden.
For behold, from henceforth
all generations shall call me blessed.
For he that is mighty hath magnified me
and holy is his Name.
And his mercy is on them that fear him
throughout all generations.
He hath showed strength with his arm:
he hath scattered the proud
in the imagination of their hearts.
He hath put down the mighty from their seat:
and hath exalted the humble and meek.
He hath filled the hungry with good things:
and the rich he hath sent empty away.
He remembering his mercy
hath holpen his servant Israel
as he promised to our forefathers,
Abraham and his seed for ever.

allen gaan staan:

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now,
and ever shall be: world without end. Amen.

allen gaan zitten

Lezing : Matteüs 9,1-8

v: ... Woord van de Eeuwige.

allen: WIJ DANKEN GOD.

Mijn ziel prijst en looft de Heer, mijn hart juicht om God, mijn redder: hij heeft oog gehad voor mij, zijn minste dienares. Alle geslachten zullen mij voortaan gelukkig prijzen, ja, grote dingen heeft de Machtige voor mij gedaan, heilig is zijn naam. Barmhartig is hij, van geslacht op geslacht, voor al wie hem vereert.

Hij toont zijn macht en de kracht van zijn arm en drijft uiteen

wie zich verheven wanen, heersers stoot hij van hun troon en wie gering is geeft hij aanzien.

Wie honger heeft overlaadt hij met gaven, maar rijken stuurt hij weg met lege handen. Hij trekt zich het lot aan van Israël, zijn dienaar, zoals hij aan onze voorouders heeft beloofd: hij herinnert zich zijn barmhartigheid jegens Abraham en zijn nageslacht, tot in eeuwigheid.

Eer aan de Vader, de Zoon

en de heilige Geest.

Zo was het in het begin, zo zij het nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

muziek: Orlando Gibbons (1583 -1625)

Nunc dimittis

Lord, now lettest thou Thy servant
depart in peace; according to thy word;
For mine eyes have seen Thy salvation,
which Thou hast prepared
before the face of all people,
to be a light to lighten the Gentiles,
and to be the glory of Thy people Israel.

allen gaan staan:

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now,
and ever shall be: world without end. Amen.

*Nu laat u, Heer, uw dienaar
in vrede heengaan, zoals u hebt beloofd.
Want met eigen ogen heb ik de redding gezien
die u bewerkt hebt
ten overstaan van alle volken:
een licht dat om de heidenen te verlichten
en dat tot eer strekt van Israël, uw volk.*

*Eer aan de Vader, de Zoon
en de heilige Geest.
Zo was het in het begin, zo zij het nu en altijd
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.*

muziek: Orlando Gibbons (1583 -1625)

allen gaan zitten

Moment van inkeer en verstillig

Responsoriegebeden

v: De Heer met u allen!

koor: Zijn vrede met u!

v: Laten wij bidden:

koor :Heer, ontferm U,
Christus, ontferm U.
Heer, ontferm U.

Onze Vader (door allen gezongen)

The image shows a musical score for the hymn 'Onze Vader'. It consists of seven staves of music, each with a treble clef and a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The lyrics are written below the notes. The music is in a simple, homophonic style, typical of a congregational hymn.

On-ze Vader, die in de hemel zijt, uw naam wor-de ge-heiligd,
uw Ko-nink-rijk ko-me, uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood en ver-geef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schulde - naars ver-geven
en leid ons niet in ver-zoe-king, maar ver-los ons van de boze.
Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijk - heid
in eeuwigheid. A - men.

- v: Toon ons, God, uw erbarmen,
k: en schenk ons uw heil!
v: Geef wie ons regeren bevrijding,
k: dat zij antwoorden als wij roepen.
v: Uw kerk zal zich hullen in gerechtigheid,
k: en uw getrouwen zullen juichen.
v: Bevrijd uw volk, o God,
k: en zegen uw erfdeel.
v: Geef in onze dagen vrede,
k: wie anders dan Gij zal voor ons strijden.
v: Schep mij een zuiver hart, o God,
k: en neem uw heilige Geest niet van mij.

v: Genadige God,

Wij loven u om de zeggenschap
Die Gij aan mensen hebt gegeven.
Geef ons dat wij ontwaken,
opstaan uit wat ons verlamt
en vrolijk wandelen met U,
Zodat wij ook een ander niet blijvend vastpinnen
op wat ons is aangedaan.
Geef dat wij ons met elkaar verzoenen
En samen leven in uw licht.

k: Amen.

v: O God,

de bron van ieder waarachtig verlangen,
van elk juist oordeel
en van alle goede daden,
geef uw kinderen de vrede
die de wereld hun niet biedt.
Dan is ons hart bereid
de weg van uw gebod te gaan
en zullen wij,
bevrijd van vrees voor wie ons dreigt,
ons leven leven gerust en stil
door Jezus Christus, onze Heer.

k: Amen.

v: Dit bidden wij: dat Gij, God,

onze duisternis verlicht!
Laat uw erbarmen onze afweer zijn
tegen de listen en de lagen
van de nacht die komt.
Omwille van de liefde van uw enige Zoon,
en onze Redder Jezus Christus.

k: Amen.

stil gebed

Gelegenheid om een kaars aan te steken. Daarna zoeken we de stilte (ca 5 min).

koor: Die ons gedenkt
en van geen mensenkind
de naam vergeet:
hecht dan uw hart
aan wie wij U hier noemen.
Erbarm U, Heer!

Klankicoon

Erbarm dich mein, o Herre Gott
Nach deiner grossen Barmherzigkeit.
Wasch ab, mach rein mein Missetat,
Ich kenn mein Sünd und ist mir leid.
Allein ich dir gesündigt heb,
Das ist wider mich stetiglich;
Das Bös vor dir mag nicht bestahn,
du bleibst gerecht, ob urtheilst mich.

*Ontferm U over mij, Here God,
In uw grote barmhartigheid.
Was mij, reinig mij van mijn zonde
Ik erken mijn misstappen en heb berouw.
Alleen tegen U heb ik gezondigd
Dat staat mij steeds voor ogen.
Voor u houdt het kwaad zich niet staande
En Gij staat in uw recht, als Gij mij
veroordeelt.*

tekst: Erhardt Hegenwalt (1524)

melodie: Johann Walter (1524)

motet: Andreas Hammerschmidt (1671)

Gesproken gebeden

v: ...
God, in uw goedheid,

allen: HOOR ONS GEBED

v: Zegene en behoede ons
de almachtige en barmhartige Heer,
Vader, Zoon en heilige Geest.

allen: A MEN .

Slothymne *Loof nu, mijn ziel, de Here*

allen:



1. Loof nu, mijn ziel, de He - re, loof, al wat in mij is, zijn naam!
Ver-geet niet, hoe-veel ke - ren de He-re u heeft wel-ge-daan.
Hij wil uw schuld ver-ge - ven, u red-den van de dood,
gij zijt met heel uw le - ven ge-bor-gen in zijn schoot.
De Heer ver-nieuwt uw krach-ten als van een a-de - laar,
Hij maakt wie Hem ver-wach-ten al zijn be-lof - ten waar.

2. *allen* Gij armen en verdrukten
ziet uit naar Hem, die u bevrijdt;
gebeukten en gebukten,
in zijn rijk is gerechtigheid.
Gij die, uzelf tot schade,
des Heren weg verliet,
de Heer is vol genade,
voor eeuwig toorn Hij niet,
Hij die voor u blijft zorgen,
de zonden van u doet
als de avond van de morgen,
ja, kwaad vergeld met goed.

3. *koor* De Heer is als een vader,
die voor zijn kinderen 't beste wil;
wie Hem vertrouwend naderen,
die geeft Hij rust, die maakt Hij stil.
Hij immers kent ons broze
bestaan, want stof zijn wij, –
een teer geluk, als rozen
zo schoon, zo snel voorbij;
als gras zijn wij, als blaren, –
wanneer de najaarswind
door 's levens boom komt varen,
wie is er die ze vindt?

4 *allen* Maar 't rijk van Gods genade
staat vast en blijft in eeuwigheid.
Zijn trouw komt hun te stade,
die Hem getrouw zijn toegewijd.
Gij engelen, sterke helden,
die doet zij heilig woord,
nooit moede ons te melden
al wat gij van Hem hoort,
looft Hem, gij zult Hem geven
de lof van 't gans heelal;
en gij mijn ziel, mijn leven,
loof gij Hem bovenal!

*u kunt weer gaan zitten om naar het orgelspel te luisteren,
terwijl het koor vertrekt voor de slotresponsorie*

Orgelspel: *Praeludium C dur (BWV 531) – J.S. Bach*

Slotresponsorie:

v: De Heer met u allen!

k: Zijn vrede met U.

v: Loven wij de Heer!

k: Wij danken God.

In deze dienst

orgel Harry van Wijk

koor Kerkmuziek ensemble Arnhem o.l.v. Klaas Spijker:

sopraan Nelleke van Eijdsen

alt Esther de Graaf

tenor Gerben van den Bosch

bas Theo van Willigenburg

Klaas Spijker

Dirk Visser

Komende Choral Evensongs in de Koepelkerk

1 december advent



Koepelkerk
Gereformeerde Kerk Arnhem



Nederlandse
**Gereformeerde
Kerken**
Hopvol andersweg
in Gods wereld